



38 501 085

SCF 063

5 Reptiles (8)

- Chélyd্রে serpentine
Common Snapping Turtle
- Tortue des bois*
*Wood Turtle**
- Tortue géographique*
*Common Map Turtle**
- Tortue mouchetée*
*Blanding's Turtle**
- Tortue peinte
Painted Turtle
- Couleuvre d'eau*
*Northern Water Snake**
- Couleuvre rayée
Common Garter Snake
- Couleuvre à ventre rouge
Redbelly Snake

Poissons / Fishes (78)

- Lamproie du Nord
Northern brook Lamprey
- Lamproie argentée
Silver Lamprey
- Lamproie de l'Est
American brook Lamprey
- Esturgeon jaune*
*Lake Sturgeon**
- Poisson-castor
Bowfin
- Lépisosté osseux
Longnose Gar
- Anguille d'Amérique
American Eel
- Gaspareau
Alewife
- Truite arc-en-ciel
Rainbow Trout
- Truite brune
Brown Trout
- Omble de fontaine
Brook Charr
- Umbre de vase
Central Mudminnow
- Brochet d'Amérique*
*Redfin Pickerel**
- Brochet vermiculé*
*Grass Pickerel**
- Grand Brochet
Northern Pike
- Maskinongé
Muskellunge
- Brochet maillé
Chain Pickerel
- Carassin
Goldfish
- Carpe
Carp
- Méné de lac
Lake Chub
- Bec-de-lièvre
Cutlips
- Méné laiton*
*Brassy Minnow**
- Méné d'argent
Silvery Minnow
- Méné jaune
Golden Shiner

6

- Méné émeraude
Emerald Shiner
- Méné d'herbe
Bridled Shiner
- Méné à nageoires rouges
Common Shiner
- Menton noir
Blackchin Shiner
- Museau noir
Blacknose Shiner
- Queue à tache noire
Spottail Shiner
- Tête rose
Rosyface Shiner
- Méné bleu
Spoffin Shiner
- Méné paille
Sand Shiner
- Méné pâle
Mimic Shiner
- Ventre rouge du Nord
Northern Redbelly Dace
- Ventre citron
Pinescale Dace
- Ventre-pourri
Bluntnose Minnow
- Tête-de-boule
Fathead Minnow
- Naseux noir
Blacknose Dace
- Naseux des rapides
Longnose Dace
- Mulet à cornes
Creek Chub
- Ouitouche
Fallfish
- Mulet perlé
Pearl Dace
- Couette
Quillback
- Meunier rouge
Longnose Sucker
- Meunier noir
White Sucker
- Suçon blanc
Silver Redhorse
- Suçon rouge
Shorthead Redhorse
- Suçon jaune
Greater Redhorse
- Barbotte brune
Brown Bullhead
- Barbotte de rivière
Channel Catfish
- Barbotte des rapides
Stone Cat
- Chat-fou brun
Tadpole Madtom
- Omisco
Trout-perch
- Fondule barré
Banded Killifish
- Crayon d'argent
Brook Silverside
- Épinoche à cinq épines
Brook Stickleback
- Épinoche à trois épines
Threespine Stickleback

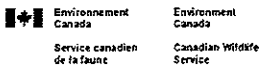
7

- Épinoche à neuf épines
Ninespine Stickleback
- Barot
White Perch
- Bar blanc
White Bass
- Crapet de roche
Rock Bass
- Crapet-soleil
Pumpkinseed
- Crapet à longues oreilles
Longear Sunfish
- Achigan à petite bouche
Smallmouth Bass
- Achigan à grande bouche
Largemouth Bass
- Marigane noire
Black Crappie
- Dard de sable
Sand Darter
- Dard à ventre jaune
Iowa Darter
- Dard barré
Fantail Darter
- Raseux-de-terre noir
Johnny Darter
- Raseux-de-terre gris
Tessellated Darter
- Fouille-roche
Logperch
- Dard gris
Channel Darter
- Perchaude
Yellow Perch
- Doré noir
Sauger
- Doré jaune
Walleye
- Malachigan
Freshwater Drum

- * Espèces en péril Qc / Species at risk Qc
- † Espèces canadiennes en péril / Canadian species at risk

Références / References
Berastiech, L. et M. Giroux. 1996. Guide des poissons d'eau douce du Québec et leur distribution dans l'Est du Canada. Broquet. 304 p.
Bider, J.-R. et S. Matte. 1994. Atlas des amphibiens et des reptiles du Québec. Société d'histoire naturelle de la vallée du Saint-Laurent et Ministère de l'Environnement et de la Faune. Direction de la faune et des habitats. Québec. 106 p.
Biodiversité du Saint-Laurent. 2000. Site Internet : http://www.gc.gc.ca/faune/biodiv/ft/menu_recherche.html (Répartition et liste des espèces). Service canadien de la faune, Environnement Canada, région du Québec.
Prescott, J. et P. Richard. 1996. Mammifères du Québec et de l'Est du Canada. Éditions Michel Quinlan. 399 p.
Graphisme / Realization : Léo-Guy de Repentigny, SCF, région du Qc.

Renseignements / Informations :
Service canadien de la faune / Canadian Wildlife Service
Région du Québec / Québec Region
Environnement Canada / Environment Canada
C. P. 10 100
1 141 route de l'Église
Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5
(418) 648-7225 Téléphone / Phone
Courriel / E-mail : quebec.scf@ec.gc.ca



Canada

LAC SAINT-FRANÇOIS

Liste des animaux de la
Réserve nationale
de faune du
lac Saint-François
et ses abords
(Mammifères, amphibiens, reptiles, poissons)

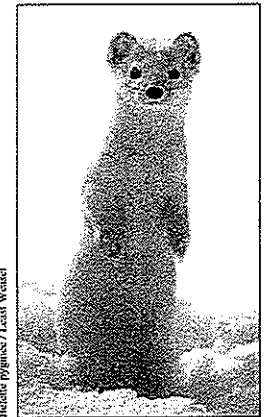
List of animals of the
Lac Saint-François
National Wildlife Area
and vicinity
(Mammals, amphibians, reptiles, fishes)

9 juin 2000 / June 9th 2000
Total : 155 espèces / Species
dont / of which
25 en péril / at risk

Nom/Name: _____

Date: _____

Heure/Time: ____ : ____ : ____



Rehette Pygmees / Least Weasel

Les Amis(es) de la Réserve nationale de faune du lac
Saint-François / Friends of the Lac Saint-François
National Wildlife Area
Tél. / Tel. : (450) 370-6954
Télec. / Fax : (450) 829-4283
Courriel / E-mail : scabrie@rocler.qc.ca

1

Mammifères / Mammals (53)

Marsupiaux / Marsupials

Opossum d'Amérique du Nord*
North-American Opossum*

Insectivores / Insectivorous

Musaraigne cendrée
Masked Shrew

Musaraigne fuligineuse*
Smoky Shrew*

Musaraigne palustre
Northern Water Shrew

Musaraigne pygmée*
Pygmy Shrew*

Grande Musaraigne
Northern Short-tailed Shrew

Taupe à queue velue
Hairy-tailed Mole

Condylure à nez étoilé
Star-nosed Mole

Chiroptères / Chiropterae

Vespertillon brun
Little Brown Bat

Vespertillon nordique
Northern Long-eared Bat

Vespertillon pygmée de l'Est*
Eastern Small-footed Bat*

Pipistrelle de l'Est*
Eastern Pipistrelle*

Chauve-souris argentée*
Silver-haired Bat*

Grande Chauve-souris rousse*
Red Bat*

Chauve-souris cendrée*
Hoary Bat*

Sérotine brune
Big Brown Bat

Lagomorphes / Lagomorphs

Lapin à queue blanche
Eastern Cottontail

Lievre d'Amérique
Snowshoe Hare



Opossum d'Amérique / American Opossum

2



Chipmunk

Rongeurs / Rodents

Tamia rayé
Eastern Chipmunk

Marmotte commune
Woodchuck

Écureuil gris ou noir
Gray or Black Squirrel

Écureuil roux
Red Squirrel

Petit Polatouche*†
Southern Flying Squirrel*†

Grand Polatouche
Northern Flying Squirrel

Castor du Canada
American Beaver

Souris sylvestre
Deer Mouse

Souris à pattes blanches
White-footed Mouse

Campagnol-à-dos-roux de Gapper
Southern Red-backed Vole

Campagnol-lemming de Cooper*
Southern Bog Lemming*

Campagnol sylvestre*
Pine Vole*

Campagnol des champs
Meadow Vole

Campagnol de rochers*
Rock Vole*

Rat-musqué commun
Muskrat

Rat surmulot
Norway Rat

Souris commune
House mouse

Souris sauteuse des champs
Meadow Jumping Mouse

Souris sauteuse des bois
Woodland Jumping Mouse

Porc-épic d'Amérique
American Porcupine

3



Ours noir / American Black Bear

Carnivores / Carnivorous

Coyote
Coyote

Renard roux
Red Fox

Renard gris†
Gray Fox†

Ours noir
American Black Bear

Raton laveur
Raccoon

Marte d'Amérique
American Marten

Hermine
Ermine

Belette pygmée*
Least Weasel*

Belette à longue queue
Long-tailed Weasel

Vison d'Amérique
Mink



Renard roux / Red Fox

Mouffette rayée
Striped Skunk

Loutre de rivière
River Otter

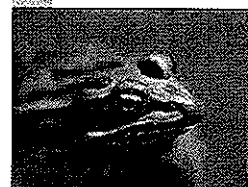
Lynx roux*
Bobcat*

Artiodactyles

Cerf de Virginie
White-tailed Deer

Orignal
Moose

4



Grenouille léopard / Leopard Frog

Amphibiens / Amphibians (16)

Necture tacheté
Mudpuppy

Triton vert
Eastern Newt

Salamandre à points bleus
Blue-spotted Salamander

Salamandre maculée
Spotted Salamander

Salamandre rayée
Eastern Red-backed Salamander

Crapaud d'Amérique
American Toad

Rainette crucifère
Northern Spring Peeper

Rainette faux-grillon de l'Ouest*
Western Chorus Frog*

Rainette vesiculose
Tetraploid Gray Treefrog

Rainette faux-criquet
Semipalmated Plover

Ouaouaron
Bullfrog

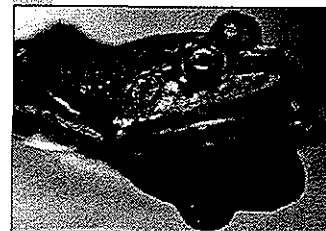
Grenouille verte
Green Frog

Grenouille du Nord
Mink Frog

Grenouille des bois
Wood Frog

Grenouille léopard
Northern Leopard Frog

Grenouille des marais*
Pickerel Frog*



Ouaouaron / Bullfrog